

Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организации по туризму, ИНТЕРПОЛа и неправительственных организаций, заинтересованных этой проблемой,

*просит* Генерального секретаря назначить в рамках существующих бюджетных средств специального докладчика, который провел бы комплексный анализ обследований и исследований, касающихся торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами, которые уже осуществлены или осуществляются в настоящее время органами в рамках системы Организации Объединенных Наций или вне этой системы и который представит этот анализ и предложит соответствующие меры, способные предупредить и ликвидировать эту практику, противоречащую основным правам человека, Совету на его первой очередной сессии 1983 года.

*23-е пленарное заседание  
4 мая 1982 года*

#### **1982/21. Меры, подлежащие принятию в целях обеспечения взыскания за границей алиментов**

*Экономический и Социальный Совет,*

*отмечая*, что за последние годы число разводов и случаев раздельного жительства супругов во многих странах продолжало увеличиваться,

*принимая во внимание* тот факт, что судебные или административные решения, принимаемые в связи с разводами и случаями раздельного жительства супругов, часто включают уплату алиментов в целях удовлетворения, по крайней мере частично, потребностей супруги и детей, рожденных в рамках брачного союза, которые находят на ее иждивении, с учетом существующего законодательства в странах обоих супругов,

*учитывая*, что взыскание таких алиментов, представляющее собой сложное дело даже в пределах национальной территории, становится практически невозможным, когда супруг-ответчик проживает за границей,

*подчеркивая* чрезвычайно неблагоприятное положение истцов, которым наносится ущерб в результате неуплаты алиментов,

*подчеркивая также* важный прогресс, который представляет собой для государств, которые ее ратифицировали, Конвенция о взыскании за границей алиментов, подписанная в Нью-Йорке 20 июня 1956 года<sup>32</sup>,

1. *просит* Генерального секретаря представить полную информацию относительно Конвенции о взыскании за границей алиментов, подписанной в Нью-Йорке 20 июня 1956 года; кроме того, государства-участники могли бы изучить вопрос о возможных улучшениях в свете опыта применения ими этой Конвенции;

<sup>32</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 268, No. 3850, p. 54.

2. *выражает* пожелание, чтобы государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировали данную Конвенцию, учитывая ее несомненный гуманитарный характер;

3. *предлагает* государствам — участникам данной Конвенции предоставить согласно статье 10 Конвенции высший приоритет денежным переводам, предназначенным для уплаты алиментов или покрытия расходов по любому судебному делу на основании вышеуказанной Конвенции.

*23-е пленарное заседание  
4 мая 1982 года*

#### **1982/22. Плохое обращение с женщинами и детьми**

*Экономический и Социальный Совет,*

*отмечая* сохраняющуюся и постоянную озабоченность, которую проявляет международное сообщество по поводу вопиющего и бесчеловечного обращения с женщинами и детьми,

*признавая* отрицательные последствия таких видов плохого обращения, как похищение, насильственный увоз, принудительный детский труд, избивание женщин и детей, оскорбление в семье, изнасилование, проституция, и неизбежные серьезные проблемы умственного и физического состояния,

*будучи потрясен* последствиями эксплуатации, угнетения и оскорбления человеческого достоинства,

*полагая*, что плохое обращение с женщинами и детьми является нетерпимым оскорблением человеческого достоинства и резким несоответствием с утверждением, что мы являемся цивилизованными людьми,

1. *призывает* государства — члены Организации Объединенных Наций принять неотложные и действенные меры по борьбе с этими социальными пороками и информировать Генерального секретаря о предпринятых действиях;

2. *просит* Генерального секретаря подготовить исследование о предпринятых государствами-членами действиях для представления его в качестве доклада Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, которую предполагается провести в 1985 году, если будет принято соответствующее решение Подготовительного комитета Конференции.

*23-е пленарное заседание  
4 мая 1982 года*

#### **1982/23. Престарелые женщины и Всемирная ассамблея по проблемам старения**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюции Генеральной Ассамблеи 32/131 от 16 декабря 1977 года, 33/52 от

14 декабря 1978 года, 34/153 от 17 декабря 1979 года и 35/129 от 11 декабря 1980 года.

*ссылаясь также* на резолюцию 13, озаглавленную «Социальное обеспечение женщин, в том числе престарелых и нетрудоспособных женщин, и охрана семьи» и принятую Всемирной конференцией в рамках Международного года женщины<sup>33</sup>, и резолюцию 4, озаглавленную «Престарелые женщины и экономическое обеспечение» и принятую Всемирной конференцией в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир<sup>34</sup>,

*подчеркивая* тот факт, что, поскольку увеличивающаяся продолжительность жизни женщин превышает продолжительность жизни мужчин во многих развивающихся и более развитых странах, престарелые женщины представляют собой быстро растущий сектор населения,

*сознавая*, что престарелые женщины страдают от прошлой дискриминации и отсутствия возможностей и что во многих странах тяжелое экономическое положение престарелых женщин приобретает все более острый характер,

*будучи обеспокоен* тем фактом, что это положение еще более усложняется в результате растущей миграции членов семей и других явлений культурного характера, приводящих к социально-экономическим тяготам для престарелых,

*принимая во внимание* Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>35</sup>,

1. *настоятельно призывает* уделить глубокое и всестороннее внимание на Всемирной ассамблее по проблемам старения, которая состоится в Вене с 26 июля по 6 августа 1982 года, особым проблемам, с которыми сталкиваются престарелые женщины, а именно проблемам, связанным с гарантированными доходами, образованием, занятостью, жильем, здравоохранением и услугами на общинном уровне, и рассмотреть их в плане действий, который будет принят на этой Всемирной ассамблее;

2. *просит* государства — члены Организации Объединенных Наций обеспечить, чтобы женщины были включены в процесс подготовки к Всемирной ассамблее по проблемам старения и были назначены членами их делегаций на этой Ассамблее;

3. *просит* государства-члены и соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций продолжать сбор данных о положении

<sup>33</sup> Доклад Всемирной конференции в рамках Международного года женщины, Мехико, 19 июня — 2 июля 1975 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.1), глава III.

<sup>34</sup> Доклад Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Копенгаген, 14—30 июля 1980 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.80.IV.3 и исправление), глава I, раздел В.

<sup>35</sup> Резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи, приложение.

престарелых женщин, которые послужат основой для разработки и осуществления политики и программ, в целях выявления их особых нужд в области экономического и социального планирования;

4. *настоятельно призывает* все правительства, национальные и международные организации, как правительственные, так и неправительственные, средства массовой информации, органы просвещения и всех заинтересованных частных лиц приумножить свои усилия в целях принятия или изменения национальных законодательств, с тем чтобы они предусматривали для престарелых женщин равные возможности в отношении здоровья, человеческого достоинства, самообеспечения и самоутверждения.

23-е пленарное заседание  
4 мая 1982 года

#### 1982/24. Положение женщин и детей в условиях апартеида

*Экономический и Социальный Совет.*

*ссылаясь* на резолюцию 35/206 N Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1980 года о положении женщин и детей в условиях апартеида,

*ссылаясь также* на резолюцию 45, принятую Всемирной конференцией в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций<sup>36</sup>,

*вновь подтверждая*, что апартеид является преступлением против человечества,

*отмечая с восхищением* огромные жертвы, на которые идут женщины и дети в Южной Африке и Намибии во имя борьбы за свои неотъемлемые права и свое национальное освобождение,

*признавая*, что так называемые конституционные и другие реформы, проводимые расистскими режимами меньшинства, являются не более чем коррективами в рамках апартеида,

*подтверждая* свою полную солидарность с женщинами Южной Африки и Намибии в их борьбе за освобождение под руководством их национально-освободительных движений,

*считая*, что следует значительно активизировать международные усилия по распространению информации о тяжелом положении женщин и детей в Южной Африке и Намибии и по содействию укреплению солидарности с ними и расширению помощи им в свете их героической борьбы за освобождение Южной Африки и Намибии,

*признавая* значение ценного вклада, вносимого различными добровольными фондами Организации Объединенных Наций для южной части Африки, в том числе Программой Организации

<sup>36</sup> Доклад Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Копенгаген, 14—30 июля 1980 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.80.IV.3 и исправление), глава I, раздел В.